

NENÍ DA OVÝ DOKLAD

ZÁLOHOVÁ FAKTURA

DODAVATEL

STUDENT AGENCY k.s.
nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno

I O: 25317075
DI : CZ25317075

íslo dokladu: 157700191

Variabilní symbol: **157700191**

KJ: 201700189

O: 1493

Pen.ústav: ING Bank N.V.	Bank.spojení: 1000510718/3500	KS: 0308
Pen.ústav: Komer ní banka, a.s.	Bank.spojení: 27-7487770227/0100	KS: 0308
Pen.ústav: eská spo itelna, a.s.	Bank.spojení: 1191582/0800	KS: 0308
Pen.ústav: SOB a.s.	Bank.spojení: 178708719/0300	KS: 0308
Pen.ústav: MONETA Money Bank, a. s.	Bank.spojení: 183167443/0600	KS: 0308
Pen.ústav: UniCredit Bank Czech Republik, a.s.	Bank.spojení: 39911004/2700	KS: 0308

ODBRATEL

Malostranské gymnázium

Josefská 7
11800 Praha 1

I O: 63109662

POŠTOVNÍ ADRESA

Malostranské gymnázium
Josefská 7
118 00 Praha 1

Datum vystavení dokladu: 9.11.2017

Splatnost dokladu: 23.11.2017

Forma úhrady:

P evodem

Torbay 16.06.2018-24.06.2018

Cena
s DPH

§ ↳ Služby pro klienta:

Zálohy za 59 žák á 3000 CZK.

177 000,00

Fakturováno celkem

177 000,00

Celkem k úhrad CZK

177 000,00

Kurz A: aktuální m nový kurz deviza prodej eské spo itelny, a.s. pro p epo et z m ny, ve které je zadán ceník školy, do K

Kurz B: aktuální m nový kurz deviza nákup eské spo itelny, a.s. z K do m ny, ve které je vystavena nabídka

STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejst íku vedeném u Krajského soudu v Brn - oddíl A, vložka 25842.

P i fakturaci byl použit zvláštní režim pro cestovní službu dle §89 zákona o DPH.

V p ípad , že sou ástí poskytovaných služeb, je cestovní pojišt ní od spole nosti Allianz, klient potvrzuje souhlas s pojistnými podmínkami pro cestovní pojišt ní, které jsou k dispozici v provozovnách nebo na www.allianz.cz v sekci Cestovní pojišt ní.

Služby jsou fakturovány dle následujících pravidel (viz sloupec § - zp sob fakturace u jednotlivých položek):

E - Fakturováno dle § 89 zákona o DPH . 235/2004 Sb.

íslo dokladu: **157700191**

Vystavil: **Faltysová Lenka**

Strana: 1 / 1

E-mail: lenka.faltysova@studentagency.cz

Telefon: **+420 539 000 474**

Fax:

SMLOUVA O ZAJIŠTĚNÍ ŠKOLNÍHO ZÁJEZDU

Smlouva . 201700189

dle ustanovení § 2521 a násl. zákona . 89/2012 Sb., občanský zákoník, v úpravě jinými právními předpisy („OZ“)

STUDENT AGENCY k.s.	KLIENT
<p>nám. Svobody 86/17, 602 00 Brno</p> <p>I O: 25317075 DI : CZ25317075</p> <p>STUDENT AGENCY k.s. je zapsána v Obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně - oddíl A, vložka 25842.</p> <p>zastoupena komplementářem, STUDENT AGENCY holding a.s., jehož zastupuje statutární ředitel Ing. Radim Janůra</p> <p>dále "SA" nebo "Pořadatel zájezdu"</p>	<p>Malostranské gymnázium</p> <p>Josefská 7 11800 Praha 1</p> <p>I O: 63109662</p> <p>kontaktní pedagog: Švorc Ondřej</p> <p>dále jen "Klient"</p>

uzavírají po předchozí dohodě tuto Smlouvu o zajištění školního zájezdu („smlouva o školním zájezdu“), která spolu s přílohou .1 (Pokyny pro pedagogy), přílohou . 2 (Pokyny pro chování a bezpečnost studentů na zahraničním zájezdu) a přílohou . 3 (Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY, dále jen „VOP“) tvoří nedílný celek.

I. OBECNÁ UJEDNÁNÍ

- SA se zavazuje obstarat pro klienta za předem sjednanou cenu školní zájezd v termínu, délce, místě a standardu vymezených v článku II. této smlouvy o školním zájezdu - Konkrétní ujednání a klient se zavazuje za to zaplatit SA sjednanou cenu.
- SA se zavazuje dodržet dohodnutý rozsah a standard služeb za podmínky dodržení termínu ze strany Klienta jak jsou sjednány v článku II. - Konkrétní ujednání, bod 14.
- Smluvní strany si sjednaly podmínku, že SA obstará pro klienta školní zájezd pouze při dodržení minimálního počtu účastníků - studentů klienta pouze v souladu s body 8.4 a 8.5 VOP a s článkem II - Konkrétní ujednání, bod 11 této smlouvy o školním zájezdu. SA se zavazuje, že poskytne místa zdarma pro další účastníky zájezdu (pedagogy) za podmínek stanovených v bodě 8.6. písm. c) VOP a dle této smlouvy. V případě změny počtu účastníků zájezdu, se uplatní postup sjednaný v bodech 8.4 a 8.5 VOP a této smlouvy.
- Klient je povinen zajistit, aby účastníky zájezdu - studenty na školním zájezdu doprovázel jejich vlastní pedagogický dozor, a to za podmínek stanovených v bodě 8.14. písm. b) VOP. SA poskytuje služby průvodce, který zastupuje pořadatele zájezdu SA, za podmínky souhlasu účastníků a pedagoga dle pokynů pro pedagogický dozor při přípravě a průběhu školního zájezdu za podmínek dle této smlouvy a VOP. V případě, že klient nepožaduje průvodce, přebírá jeho povinnosti pedagogický dozor.
- SA se zavazuje dodržet smluvní cenu uvedenou v článku II. Konkrétních ujednáních s možností změny v souladu s bodem 8.19 - 8.22 VOP.
- V případě odstoupení od smlouvy o školním zájezdu nebo jejího zrušení vzniká SA nárok na stornopoplatky podle podmínek uvedených v bodech 8.25 - 8.30 VOP.
- V ceně zájezdu je zahrnuto pojištění na storno a pojištění stornovacích poplatků.
- Podmínky reklamace a další podmínky uplatnění práv klienta z porušení povinností SA a lhůty, v nichž tak klient může uplatnit, jsou uvedeny ve VOP, jež byly klientovi předány spolu s touto smlouvou o školním zájezdu a tvoří její nedílnou součást.

**II.
KONKRÉTNÍ UJEDNÁNÍ**

1. Termín konání pobytu: **16.06.2018 - 24.06.2018**
2. Místo konání pobytu: **Spojené království, Torbay**
3. Rozsah výuky: **16 lekcí**
4. Typ a rozsah ubytování: **hostitelská rodina, 2-4 studenti v jedné rodině, počet nocí: 6**
5. Stravování po dobu ubytování: **plná penze, (snídaně, obědové balíčky, večeře)**
6. Doprava: **autobus zahraniční výroby
cesta trajektem nebo Eurotunelem tam i zpět (rozhodnutí v kompetenci SA)**
7. Pojištění: **Pojištění ústní hromadného zájezdu (storno, lébné výlohy, úrazové pojištění, pojištění zavazadel a pojistovnosti)**
8. Doprovodný program: **Torquay/Paington, Exeter, Plymouth, Eden Project, Dartmoor, Brixham, Oxford**
9. Celkový počet placících studentů: **59**
10. Celkový počet osob zdarma: **4**
11. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta do 18 let (včetně) (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **11090 CZK (kurz 29.90 CZK/GBP)**
12. Smluvní cena pobytu pro 1 studenta nad 18 let (dle bodů 1.-9. Konkrétních ujednání II.) **12680 CZK (kurz 29.90 CZK/GBP)**
13. Způsob platby: Klient se zavazuje uhradit zálohu za obstaraný zájezd a to v hotovosti nebo bankovním převodem nejpozději do data uvedeného na zálohové faktu a s tím, že lhůta splatnosti zálohy nesmí být delší jak 10 pracovních dní a kratší méně jak 5 pracovních dní. Zbývající část celkové ceny školního zájezdu se klient zavazuje uhradit nejpozději do 04.05.2018.
14. Smluvní strany si dále sjednaly podmínku pro splnění povinností SA, uvedených v bodech 1.-8. článku II. Konkrétních ujednání, této smlouvy, kdy předpokladem plnění je klientem v zásadě:
 - odeslání podepsané smlouvy o školním zájezdu
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro ubytování
 - odeslání seznamu pedagogů a studentů pro pojištění
 - odeslání přihlášek pro pedagogický doprovod
 - odeslání estního prohlášení o trestní bezúhonnosti pedagogů doprovázejících studenty na školním zájezdu

**III.
PROHLÁŠENÍ SMLUVNÍCH STRAN**

1. Pro případ, že klient uzavírá tuto smlouvu o školním zájezdu ve prospěch dalších osob ústní školního zájezdu (student), klient prohlašuje, že tyto osoby jej k jejich přihlášení a ústí na zájezdu povolily a zmocnily a že jedná jejich jménem. Klient se zavazuje zajistit, aby všichni ústníci - studenti, řádně dodržovali všechny povinnosti vyplývající pro

n z jejich ú astí na zájezdu.

2. Klient tímto potvrzuje, že:

- a. údaje o účastnících (studentech a pedagozích), které poskytl SA a údaje ve smlouvě o školním zájezdu jsou správné a zároveň kontroluje, že vyjmenované služby odpovídají objednavce. V p ípad nesrovnalosti je klient povinen SA bez odkladu informovat. Pokud klient smlouvu o školním zájezdu svým podpisem potvrdí, má se za to, že je vystavena v souladu s jeho požadavky;
- b. se seznámil se všemi informacemi týkajícími se školního zájezdu, které mu byly poskytnuty ze strany SA nebo které jsou dostupné na webových stránkách SA;
- c. mu byly souasn s návrhem smlouvy o školním zájezdu poskytnuty VOP včetně stornopodmínek a výše odstupného pro p ípad odstoupení klienta od smlouvy o školním zájezdu, a souasn potvrzuje, že se s těmito podmínkami podrobně seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že tyto podmínky tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu;
- d. byl p ed uzav ením smlouvy o školním zájezdu informován o pasových a vízových požadavcích, lh tách pro jejich vy ízení a dále o zdravotních dokladech požadovaných pro cestu a pobyt;
- e. mu byly p ed uzav ením smlouvy o školním zájezdu p edány informace (ve form katalogu, katalogového listu, dodate né nabídky í jiným vhodným zp sobem) s podrobným vymezením školního zájezdu, zejména ohledn ubytování, jeho polohy, dále druhu, charakteristiky a kategorie dopravního prost edku a údaj o trase cesty, zp sobu a rozsahu stravování (pokud je sou ástí objednaných služeb) a form a rozsahu výuky, p ípadn ohledn dalších služeb, pokud jsou sou ástí školního zájezdu, a bere na v domí, že tyto informace tvo í sou ást smlouvy o školním zájezdu;
- f. mu byl p edán doklad, který obsahuje informace o sjednaném pojišt ní záruky SA pro p ípad úpadku cestovní kancelá e, zejména ozna ení pojiš ovny, podmínky pojišt ní a zp sob oznámení pojistné události;
- g. že se seznámil s pojistnými podmínkami cestovního pojišt ní;
- h. že spl uje podmínky pro ú ast na zájezdu, pokud byly stanoveny;
- i. že disponuje dostate nými finan ními prost edky, aby ádn a v as splnil své závazky plynoucí ze smlouvy o školním zájezdu.

IV. ZÁV RE NÁ UJEDNÁNÍ

1. Práva a povinnosti smluvních stran výslovně neupravené v této smlouvě o školním zájezdu se ídí Všeobecnými obchodními podmínkami STUDENT AGENCY, ú innými ke dni uzav ení této smlouvy o školním zájezdu („VOP“), jež tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu a jež jsou dostupné na www.studentagency.cz <<http://www.studentagency.cz/>>, a to zejména jejich ástí 1 a 9. VOP se uplatní vždy, není-li v této smlouvě o školním zájezdu uvedeno jinak. Klient podpisem smlouvy o školním zájezdu potvrzuje, že se s VOP p ed uzav ením této smlouvy o školním zájezdu seznámil, bez výhrady s nimi souhlasí a bere na v domí, že VOP tvo í nedílnou sou ást této smlouvy o školním zájezdu.
2. Smlouvu o školním zájezdu lze m nit pouze písemnými dodatky podepsanými oběma smluvními stranami, s výjimkou písemných zm n VOP.
3. Pokud odd litelné ustanovení této smlouvy o školním zájezdu je nebo se stane neplatným í nevynutitelným, nemá to vliv na platnost zbývajících ustanovení smlouvy o školním zájezdu. Pro takový p ípad se smluvní strany zavazují uzav ít do sedmi pracovních dn od výzvy jedné ze smluvních stran dodatek k této smlouvě o školním zájezdu nahrazující odd litelné ustanovení smlouvy o školním zájezdu, jež je neplatné í nevynutitelné, platným a vynutitelným ustanovením odpovídajícím hospodá skému ú elu takto nahrazovaného ustanovení.
4. Práva vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu í jejího porušení se proml ují ve lh t 3 (t í) let ode dne, kdy právo mohlo být uplatn no poprvé.
5. Tato smlouva o školním zájezdu spolu s VOP obsahují úplné ujednání o p edm tu smlouvy o školním zájezdu a všech náležitostech, které smluvní strany m ly a cht ly ve smlouvě o školním zájezdu ujednat, a které považují za d ležitě pro závaznost této smlouvy o školním zájezdu. Žádný projev smluvních stran u in ný p í jednání o této smlouvě o školním zájezdu ani projev u in ný po uzav ení této smlouvy o školním zájezdu nesmí být vykládán v rozporu s výslovnými ustanoveními této smlouvy o školním zájezdu a VOP a nezakládá žádný závazek žádné ze smluvních stran.
6. Smluvní strany si nep ejí, aby nad rámec výslovných ustanovení této smlouvy o školním zájezdu byla jakákoliv práva a povinnosti dovozovány z dosavadní í budoucí praxe zavedené mezi smluvními stranami í zvyklostí zachovávaných obecn í v odví týkajícím se p edm tu pln ní této smlouvy o školním zájezdu, ledaže je ve smlouvě o školním zájezdu výslovně sjednáno jinak. Vedle shora uvedeného si smluvní strany potvrzují, že si nejsou v domy žádných dosud mezi nimi zavedených obchodních zvyklostí í praxe.
7. SA sd ílila klientovi všechny skutkové a právní okolnosti, o nichž k datu podpisu této smlouvy o školním zájezdu v d í nebo v d t musel, a které jsou relevantní ve vztahu k uzav ení této smlouvy o školním zájezdu.
8. Tato Smlouva je smlouvou závislou ve smyslu ustanovení § 1727 OZ, p í emž po et student z jednotlivých závislých smluv se pro ú ely lánku I, bod 3 této Smlouvy s ítá.
9. Pro vylou ení pochybností se uvádí, že žádný závazek vyplývající z této smlouvy o školním zájezdu není fixním závazkem podle § 1980 OZ a že vzhledem k délce trvání školního zájezdu se nejedná o zahrani ní školní pobyt ve smyslu § 2545 a násl. OZ.

10. Smluvní strany vylouží aplikaci ustanovení § 557 a § 1751 odst. 2 OZ na tuto smlouvu o školním zájezdu.
11. Smluvní vztah mezi SA a klientem vzniká od okamžiku doručení klientem podepsané smlouvy o školním zájezdu do sídla SA. Dokud SA neobdrží klientem podepsanou smlouvu o školním zájezdu, není povina zahájit zajištění zájezdu dle této smlouvy o školním zájezdu.
12. Tato smlouva o školním zájezdu nabývá platnosti podpisem smluvních stran a nabývá účinnosti uhrazením zálohy v souladu s I. II - Konkrétní ujednání, bod 13 .
13. Smlouva o školním zájezdu je uzavírána ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Po adatel zájezdu a druhé je ur eno klientovi.
14. Tato smlouva o školním zájezdu v etn VOP má náležitosti a nahrazuje potvrzení o zájezdu ve smyslu ustanovení § 2525 a násl. OZ.
15. Smluvní strany po p e tení této smlouvy o školním zájezdu potvrzují, že základní podmínky této smlouvy o školním zájezdu jsou výsledkem jejich jednání a že souhlasí s jejím obsahem, a dále že tato smlouva o školním zájezdu byla sepsána vážn , ur it , srozumiteln a na základ jejich pravé a svobodné v le, na d kaz ehož p ipojují své podpisy.

V Brne dne:9.11.2017

Student Agency k.s.
zastoupena paní/panem: Faltysová Lenka
na základ zmocn ní jednatelem Ing. Radimem Jan urou
statutárním editelem STUDENT AGENCY holding a.s.,
komplementá em zastupujícího STUDENT AGENCY k.s.

V dne

jméno a podpis osoby oprávn né zastupovat klienta

V dne

jméno a podpis kontaktního pedagoga

P ílohy:

P íloha .1 - Pokyny pro pedagogy

P íloha .2 - Pokyny pro chování a bezpe nost student na zahrani ním zájezdu

P íloha .3 - Všeobecné obchodní podmínky STUDENT AGENCY